

Exploring the Ancient Path in the Buddha's Own Words

Lesson 3.3.5 Mahācattārīsakasuttam cont. Discerning Wrong Thoughts and Developing Right Thoughts



Mahācattārīsakasuttam cont.	Discerning Wrong Thoughts and Developing Right Thoughts
Tatra, bhikkhave, sammādiṭṭhi pubbaṅgamā hoti.	"Therefore right view is a forerunner.
Kathañca, bhikkhave, sammādiṭṭhi pubbaṅgamā hoti?	And how is, Oh Bhikkhus, right view a forerunner?
Micchāsankappam 'micchāsankappo'ti pajānāti, sammāsankappam 'sammāsankappo'ti pajānāti, sāssa hoti sammādiṭṭhi.	He perceives properly wrong thoughts as wrong thoughts and right thoughts as right thoughts, in this way he is one with right view.
"Katamo ca, bhikkhave, micchāsaṅkappo?	And what, Bhikkhus, is wrong thought?
Kāmasankappo, byāpādasankappo, vihimsāsankappo – ayam, bhikkhave, micchāsankappo.	Thought of sensual longing, thought of ill will and thought of violence. This, Oh' Bhikkhus, is called wrong thought.
"Katamo ca, bhikkhave, sammāsankappo?	And what, Bhikkhus, is right thought?
Sammāsankappampaham, bhikkhave, dvāyam vadāmi – atthi, bhikkhave,	Right thought, Bhikkhus, I say is twofold: there is, Bhikkhus,
sammāsankappo sāsavo puññabhāgiyo upadhivepakko; atthi, bhikkhave, sammāsankappo ariyo anāsavo lokuttaro maggango.	the right thought that is influenced by dormant impurities and partaking of merit with attachment ripening and there is right thought that is noble, free from impurities, supramundane and a factor of the path.
Katamo ca, bhikkhave, sammāsankappo sāsavo puññabhāgiyo upadhivepakko?	What, Bhikkhus, is the right thought that is influenced by dormant impurities and partaking of merit with attachment ripening?
Nekkhammasankappo, abyāpādasankappo, avihimsāsankappo.	Thought of renunciation, a thought that is free from aversion and a thought that is free from



	violence.
'ayam, bhikkhave, sammāsankappo sāsavo puññabhāgiyo upadhivepakko'''.	This, O' Bhikkhus, is called right thought that is influenced by dormant impurities and partaking of merit with attachment ripening.
"Katamo ca, bhikkhave, sammāsankappo ariyo anāsavo lokuttaro maggango?	And what, Bhikkhus, is right thought that is noble, free from impurities, supramundane and a factor of the path.
Yo kho, bhikkhave, ariyacittassa anāsavacittassa ariyamaggasamangino ariyamaggam bhāvayato takko vitakko sankappo appanā byappanā cetaso abhiniropanā vacīsankhāro.	There is someone, Oh' Bhikkhus, of noble mind without any dormant mental impurities, endowed in the Noble Path and developing it, thinking, investigating, directing of thought, considering it, mental fixation on one's thoughts, mental focused application of one's mind and the formation of speech.
Ayam, bhikkhave, sammāsankappo ariyo anāsavo lokuttaro maggango.	This is, Bhikkhus, right thought that is noble, free from impurities, supramundane and a factor of the path.
So micchāsankappassa pahānāya vāyamati, sammāsankappassa upasampadāya, svāssa hoti sammāvāyāmo.	In this way he strives hard to avoid wrong thought, to get established in right thought, in this way he is one with right effort.
So sato micchāsaṅkappaṃ pajahati, sato sammāsaṅkappaṃ upasampajja viharati:	Thus fully aware he abandons wrong thought and acquires right thought and dwells therein:
sāssa hoti sammāsati.	that is right awareness.
Itiyime tayo dhammā sammāsankappam anuparidhāvanti anuparivattanti, seyyathidam: sammādiṭṭhi, sammāvāyāmo, sammāsati.	These three states follow and circle around right thought, these are: right view, right effort and right awareness"